

N
Zomborokab. kir. város Rendőrkapitányaságától.

1515 szám.
máj 1900

Tekintetes Városi Tanács !

A zombori igazságtalán hirtelen meg
lakhatási engedély iránti kérvényét
a helyszínelési jegyzőkönyv alapján
sorszámmal feljegyeztem.

Zombor, 1900 május hó 17-én.

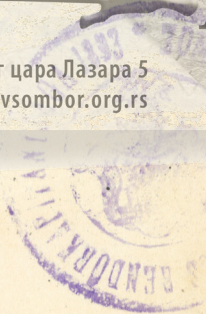
ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR

25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

[Handwritten signature]
rendőrkapitány.



5369

ÉRK 900 MAR. 22

J. dm

N. 4088/900

*A
Schindler városi Tá-
mashoz*

Lomborban

Kelemen

*Lombor város. kir.
Pörköp-
nyelviséghez*

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР



ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР

25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

*megyél a Lombori
írásaihoz kikötésig
lathatási engedély
v. kérvényét fel-
tejesíti!*

92. szám
Máj 1900.

Fr
Sokintete Szuac!

M. év 2032-ig szám megkegyezésre tartozott
jelentjük, hogy a helybeli izraelita hitközség a mai
napon 5 kor 16 fill terület megváltási díjat a képviselői
alap napló 2 t. a bejuttat.

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR

25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

[Handwritten signature]
ellenor.

[Handwritten signature]
jeurkainok

1857

ERK 900 FEB. - 1.

№. 1822/900

Lehrer
König
Lumbor.

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР



ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR

25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 416 287
Телефон: +381 25 416 292

20322 hours
№ 1899

a helybeli ieracilor
lithvoseg által bejirtat
6 kw isfitt terület mag-
váltási díj tárgyában.

Zombor sz. m. város rendőrfőkapitányától.

1381 sz.

Mag. 1900.

Teljesítés

Városi Tanács!

Folyó évi ¹⁸⁵⁴ ~~Mag. 1900~~ számi rendelethez bizodalattal kérem
mivel a helybeli izraelita hitközség által
lakhatási engedély iránt beutott kérvényét
meghírdeni sziveskedjek.

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR **IAS** ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR
Zombor 1900-évi ~~Mag. 1900~~ ¹⁸⁵⁴ számi rendelethez

25000 Sombor, Trg цара Lazara 5
E-mail: info@arhivombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292



[Handwritten signature]
rendőrfőkapitány.

Jan. 1857/900

< >
✓

emmel folytatva az irakodas
halkossag lakhatasi engedely
iranti kervenye kiadatas,
& rendterepi tanyi hivatalnak

7. 200 III/6

Lucinori

Handwritten signature/initials

mt.

Orsz. a lakhatasi engedely

iranti kerveny

Telkiindetes

Városi Tanácsnok

Zomborban

Elbocsájtott:
1900 évi ... hó ... n.
kézbesítési iv ... szám alatt.

Városi rendterepi hivatal
igazgatója

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР



ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR

25000 Сомбор, Трг. цара Лазара 5
E-mail: info@arhiv.sombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

Handwritten signature
1857 or.
mig: 1900

irakodas halkossag
albal mert lakha-
tasi engedelyenek
lethultese irant.

A zombori izr. hitközség Elnöksége.



szám.
el. 1900

Zombor, 1900. évi január hó 10-én kelte és hó 23-án kelte 20322/1900-as számú ir. megjelölés - Szűcs -
Lettel megjelöléssel a fentebb megjelölt helyre a jövőreig
tervezett alapján a fentebb megjelölt helyre a jövőreig
felfüggesztve a fentebb megjelölt helyre a jövőreig
azt a megjelölést.

Az ir. megjelölés a fentebb megjelölt helyre a jövőreig
20322/1900-as számú ir. megjelölés - Szűcs -
Lettel megjelöléssel a fentebb megjelölt helyre a jövőreig
tervezett alapján a fentebb megjelölt helyre a jövőreig
felfüggesztve a fentebb megjelölt helyre a jövőreig
azt a megjelölést.

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR
25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs
Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

Az ir. megjelölés a fentebb megjelölt helyre a jövőreig
20322/1900-as számú ir. megjelölés - Szűcs -
Lettel megjelöléssel a fentebb megjelölt helyre a jövőreig
tervezett alapján a fentebb megjelölt helyre a jövőreig
felfüggesztve a fentebb megjelölt helyre a jövőreig
azt a megjelölést.



el. 1900

Ad Romana 16 fil

1822

ERK 900 JAN. 31

5 kor. 16 fil. bevételeztetett
Művelő naplo 2. kötet
Szerkesztés az 1800 január hó 31-én

La 20322/99

Handwritten signature



Handwritten signature

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR



25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 2 87
Телефон: +381 25 416 292

1857 Riv. ~~1822~~ 1822

Jóváírás havi penzén, jelentés a helybeli israelita hitközség által beérkezett Kor. 16 f. u.

Tudomásul vettük és az 1822 m. lakhatási engedély iránt benyújtott kérvény kiadására a hivatali jóváírásról felkérjük az illetékes eljárási ügyet a 20. m. sz. város tanácsának a 20. sz. számú határozatával.

Ally Mahanus
Tanácsnoki aljegyzés

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR

25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

Elbocsájtott: 10. évi 14. szám alatt
28. hó. n.
14. szám alatt

1575

Febr. 1900

Ungvárkönyv.

Felvételek Zomborban, 1900 évi március
hó 16án.

Kelem vannak az alulirothalt

Alulirothalt a zombori ir. htl. örségnek.
 zombori lakos... Felőváros... Helye
 ... Zuzagoga... utrában ... 97... is...
 azonosan felírt az 1870-71-évi megjelen
 vele, egyenlőhöz... megalkalítottak, hogy
 a járási épület a kőműves megjelöléséért
 helye s ellene sem közegészségügyi sem más
 rendszerezési tilogor nem emelhető.

Miert is a lakhatási engedély meg-
adósát javasoljuk

Umf.

Stuber László
kőműves

Mórányi
mérnök

Mórányi
Károly

4088 sz.
1857. 900

Városi rendőrségi kapitány sádj
előterjesztése 1857/900 sz. israelitae
hitközség által kért lakha-
tási engedélyének leküldése iránt.

J.

Emek folytán az israelita
hitközség lakhatási engedély
iránti kérelmére kiadandó ren-
dőr kapitányi hivatalnok.

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР
25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhiv.sombor.org.rs

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR
Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

Lombor 1900-én március hó.

Simon
jegyző

Utca
szám.

1900 MÄR. 6 1515

Adm

1575
Mag. 1900.

T 16
III

A sombori izraelita
hitközség kérvénye
lathatási engedély
vánt.

A kérelemmel hely adatik
s a helyszíni szemlét 1900.
március hó 6-án. d. u. 4 óra

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR

25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

ma tűzön ki, miről a
sombori izraelita hitköz-
ségi elnöki hivatal,
dr. Huber Sándor
res. orvos és Zamborovits
György II. v. adapilány ügy-
viseletig írtak.

1900. márc. 7.

Utasítás:

- 1. Tsz. hitközség elnö-
kinek, Rohéim Karolynak,
- 2. Vár. méruöki hivatalnak
- 3. Dr. Huber Sándor res. orvos
- 4. Zamborovits György

Zambor

[Handwritten signature]
1387
900

Mag. 1900.
Zamborovits György

Tekintetes Tanács!

Múlt évi 11644 számszá a kö-
 zlemények visszakészítésével mellet van
 okmányok történelmi jelentése; hogy a hely-
 beli és hitközségi tanácsok utána 97. v. i.
 számmal telken egy új épületet készítenek
 felépíttetett, a jövőre kezdett szerzőt azon
 elterjeszt, hogy az utána memorandum
 szerzett függő művelettel és az érdekel-
 tettek és mesterségekben a munkálatok, a szerkeszt
 munkán egy is megfolyt.

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR

25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5

Телефон/Факс: +381 25 412 287

E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон: +381 25 416 292

Az utána a munkálaton készített kiadvánnyal
 által az utána területét 0,86 m² elfoglaltatván,
 a melyért az építkezési szabályrendelet 29. §-a
 értelmében kasszátalány fizetendő, feltéve
 lenne építendő, hogy 1 m²-t 3 főszerőre
 2 fős 58 fős, a városi építészeti alapjaira
 fizessen le.

Zomborban 1898. évi december hó 31-én.

Györgyovics Illán,
 városi főmérnök

20322

ÉRK. 99 DEC. 31

Adm.
Lad. 11674/99

Sombor szob. kir. város
Repinketes Pannisihor

jelentés

+ mérnök. hivatalának

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР



ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR

25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

Dr. irr. költészej által
összegezve utazni sz. o.
alatt feljegyzett nyelvtani
feljegyzéseiről.

Ca

20322

20522

hig: 898

Ammoniki biratal
jelentése az irradita
hitkönyv

Fomborólakosságala
felső városrészben
emelt építési felirata
jelentése -

Ammoniki biratalban
emelt városrészben
jelentése az irradita
hitkönyv. A Kiri Kelti által elfogadott
terület 0.86 m² új terület
a területen
a területen
15 nap alatt fenn van

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR

E köcsajtatott:
1900. évi
kézbesítési iv
vevény mellett.

25000 Сомбор, Бр. цара Лазара 5
E-mail: info@arhiv.sombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 416 287
Телефон: +381 25 416 292

Ammoniki biratalban
emelt városrészben
jelentése az irradita
hitkönyv. A Kiri Kelti által elfogadott
terület 0.86 m² új terület
a területen
a területen
15 nap alatt fenn van

Ammoniki biratalban
emelt városrészben
jelentése az irradita
hitkönyv. A Kiri Kelti által elfogadott
terület 0.86 m² új terület
a területen
a területen
15 nap alatt fenn van

Ammoniki biratalban
emelt városrészben
jelentése az irradita
hitkönyv. A Kiri Kelti által elfogadott
terület 0.86 m² új terület
a területen
a területen
15 nap alatt fenn van

Ammoniki biratalban
emelt városrészben
jelentése az irradita
hitkönyv. A Kiri Kelti által elfogadott
terület 0.86 m² új terület
a területen
a területen
15 nap alatt fenn van

Ammoniki biratalban
emelt városrészben
jelentése az irradita
hitkönyv. A Kiri Kelti által elfogadott
terület 0.86 m² új terület
a területen
a területen
15 nap alatt fenn van

81 KUS 55 XE

Kivonat

Az **Sombor szabad kir. város. építészeti. biz-**
ottságának **1898. évi június.**
15. tartott ülésének jegyzőkönyvé-
ből.

(41 sz.)

Az **izraelita. hitközség** kérelme
építési engedély iránt.

[Handwritten signature]

Az **építési engedély** megadása javasolta
tíki.

Miről a városi tanács **jegyzőkönyvé**
kivonatán értesíték.

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR



25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

[Handwritten note]

11674 Szendrői
Könyv. 898.

A helybeli 147. kiltörésg
rauhos-laros révvörse
a.
névben emlekedő. M.
valóságos helyi építési engedély megadására várt.

A kérvényhez csatolt
tervezés az építkezési
szabályrendeletnek
megfelelően lévén,
az azok szerint leve-
relt építkezésre az en-
gedély megadatik.

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР IAS ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR
25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs
Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

Kiadó: csat. a tervezés
1-i példányára a fel-
adat ismertetési hi-
vatának.
a tervezés rögzítésére
Jézou levezetője
az építkezési engedély megadására.
K. K.

mind a fentebb említett
ismertetési hivatal a ter-
vezés 1-i példányának dia-
gnózis mellett végleges
logóval ellátva.
Zombor, szab. hiv. város-
tanácsának 1898. év. 11. hó.
... elhatározott ülésénél.
K. K. L. K.

1898. / 24. Ki 45. év végén
L. K.



ÉRFK 90 MÁJ. 16.

Tisztetes városi Tanács!

A helybeli izraeliti hitközség az eredetben és másolatban tisztelettel előcsatolt tervezetek alapján saját céljaira egy község házáat szándékozik építtetni; minthogy azonban az építkezés keresztülvitelére a városi szabályok értelmében a tisztetes Tanács engedélye szükséges emellegva a hitközség nevében tisztelettel kérem a tisztetes Tanácsot miszerint ezen építkezésre az engedélyt megadni és az eredeti terv visszaadására a kért engedély megadásáról tisztelettel alulírottat értesíteni kegyeskednék.

25000. Sombor, Trg. cara Lazara 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

Tisztelettel magánuttam a tisztetes városi Tanácsnak

Az izr. hitközség nevében

Spitzer Mark
építési elnök.

9629

ÉRK. 93 MÁJ. 16.

-- *Lam.*

Q
Sombor sz. kir.
város tekintetes

Tanácsához

Q
Somborban

Kérvénye

Q
Róheim Károly
Sombori lakosnak
mint a helybeli ir. hit-
község elnökének

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR

25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 2 87
Телефон: +381 25 416 292

A hitközség által
épitetni szándékolt
község ház építésére
az engedély meg-
adását iránt.

2 db. melléklettel

Lut

9629

9629. sz.
Kisz. 898.

Ar. helyben irodalmai
juttatásig.

Sombori lakosnák
építési engedély iránti kér-
vénye. —

7

el. P. 20. ki. 38.

Kiadaték javaslatával
végett az építési bi-

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR



25000 Sombor, Trg цара Lazara 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

1898. máj. hó. 17.

129 La Lal

9629 28
1898.

A helybeli izraelita hitközség
nek
munka építési engedély iránti ké-
rőre.

[Handwritten flourish]

Kiadatik javaslatával véget
az építészeti bizottságnak.

Sombor 1898. május 17-én

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR



25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

[Handwritten signature]
Jozsef

5369

5369

sig. 900

A városi mérnöki
hivatal jelentése.

Dr. Vladislav Litkovski

Zombori lakás általa
felújított város részben
emelt épület felülvissza
lásáról.

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ СОМБОР

ISTORIJSKI ARHIV SOMBOR

25000 Сомбор, Трг цара Лазара 5
E-mail: info@arhivsombor.org.rs

Телефон/Факс: +381 25 412 287
Телефон: +381 25 416 292

Одговором на
Миром а фент емлі-
тте епуілет а јовіа хаггет
тте епуілет а јовіа хаггет
епілт јел,
апарта ванаткору лакхатаси
епілт јел епуітетте ера-
алгренделет б3.3 алапјан
мегадатіке.

Мірөл а városi mérnö-
ki hivatal s ar vreselita
litkovski
vegrisileg ertesitetnek.
Zombor os. kei. város
tanácsának 1900 évi
március hó 29. én
t.ü.
Szerimov

Elbocsájtott:

1900 évi ... hó ... n.
kézbesítési iv ... szám és
vevény mellett.

III 31
23
[Signature]

Kiadó!

i. F. mérnöki
hivatal
2. F. Vladislav Litkovski

Q. 32.